

# 第 11 回 茶の里いるまオリエンテーリング大会 in 越生 プログラム

～やっぱり春は茶の里いるまから～

期日 2014 年 4 月 20 日 (日) 雨天決行・荒天中止

主催 入間市オリエンテーリングクラブ

後援 入間市教育委員会、越生町教育委員会

NPO 法人埼玉県オリエンテーリング協会

協賛 ニューサンピア埼玉おごせ、サントリーフーズ株式会社、田代園

場所 埼玉県越生町

会場 ニューサンピア埼玉おごせ 【 <http://www.sunpiasaitama.com/v2/access/> 】

〒350-0401 埼玉県入間郡越生町古池 700

TEL : 049-292-6111

## 大会役員

実行委員長	水嶋 孝久
競技責任者	木村 耕平
運営責任者	水嶋 竜也
コース設定	新 隆徳
渉外担当者	新井 和彦
運営役員	入間市 OLC 会員一同

## ごあいさつ

### 実行委員長 水嶋 孝久

今年も茶の里いるまオリエンテーリング大会にご参加いただきありがとうございます。

今回は、当クラブで 2006 年に作成した「越生弁財天」をリメイクしました。里山再生計画のおかげで、各段に通行可能性が向上しており、とても良いトレインに生まれ変わりました。そのトレインを余すところなく使用した力作のコースは、参加者の皆さまにご満足いただけるものと信じています。

また、「ニューサンピア埼玉おごせ」様より、宿泊割引プランや入浴割引券のご提供など、多大なご協力をいただきました。レース後にご入浴やお食事など、ご利用いただければと思います。

参加者の皆さまが、本大会を存分にお楽しみいただければ幸いです。

## 1. 重要事項 (必ずお読みください)

---

### <参加上の注意>

- ・ 会場は「ニューサンピア埼玉おごせ」の体育館をお借りしています。  
ニューサンピアには、一般の来場客も大勢いらっしゃいますので、節度ある行動をお願いいたします。
- ・ 体育館内は**禁煙、飲食禁止**です。飲食は屋外でお願いいたします。  
**また、ニューサンピアのレストランを是非ご利用ください。**
- ・ 会場のトイレの数に限りがあります。トイレは会場に来る前に、すませておくことをお勧めします。
- ・ レース後に、会場のニューサンピアでお風呂に入れます。  
**梅の湯 通常 780 円のところ、600 円に割引していただきました。**  
割引券は受付にて販売いたします。ぜひご利用ください。
- ・ **全クラス、ナンバーカード（ゼッケン）を使用します。**  
安全ピンは各自で用意してください。胸にナンバーカードを着用していないと出走できません。
- ・ **ゴール閉鎖は 14:30 です。競技の途中でも、必ず 14:30 までにゴールを通過してください。ゴールの通過が確認できない場合は、行方不明者として搜索対象となります。**
- ・ 民家や畑などの立ち入り禁止区域には、絶対立ち入らないでください。
- ・ テレイン内には一般のハイカーの方もいらっしゃいます。また、細い小道でのすれ違いが発生する箇所があります。競技中は衝突などに充分注意するようにお願いします。
- ・ けが人、病人の救護救助はすべてにおいて優先されます。
- ・ 万が一に備えて健康保険証を持参してください。  
スポーツ傷害保険には主催者側で加入しますが、補償額には限りがあります。
- ・ 参加者が自分自身または第三者に与えた損害、貴重品の盗難について、主催者は責任を負いませんのでご注意ください。
- ・ 自分で出したゴミは必ずお持ち帰りください。

### <大会の中止>

当日、荒天などで大会が中止になった場合、入間市 OLC のサイトでの掲示、オリエンティアメーリングリストでの通知を朝 6 時に行います。また下記の問い合わせ先にて対応します。

中止の場合、大会参加費の返還はいたしませんので、ご了承ください。

### <問い合わせ先>

- ・ 当日および前日の問い合わせ先                      電話：090-5319-9084 (実行委員長携帯電話)
  - ・ 大会前後の問い合わせ先                                E-mail：chanosato2014@gmail.com
- ※忘れ物の保管期限は **2014 年 5 月 10 日** までとし、それ以降は処分させていただきます。
- ・ 入間市 OLC のサイト：<http://www.orienteering.com/~iruma/>

## 2. 交通案内

会場：ニューサンピア埼玉おごせ（体育館）

### <車の場合>

新潟方面からお越しの場合：関越自動車道「東松山 IC」から、県道 41 号線経由で約 25 分

東京方面からお越しの場合：関越自動車道「坂戸西スマート IC」から、県道 343 号線経由で約 20 分

駐車場から会場まで青テープ誘導約 600m(約 10 分)

駐車場は十分なスペースが確保できたため、駐車券は発行いたしません。当日参加の方も駐車できます。

大会駐車場は会場北西側の駐車場になります。会場周辺図を参考にお越しください。

ニューサンピア内の駐車場は、一般の方が利用されますので使用はお控えください。

(ただし、前泊者は除きます。)



↑ 図：東松山 IC → ニューサンピア埼玉おごせ（地図データ ©2014 Google, ZENRIN）



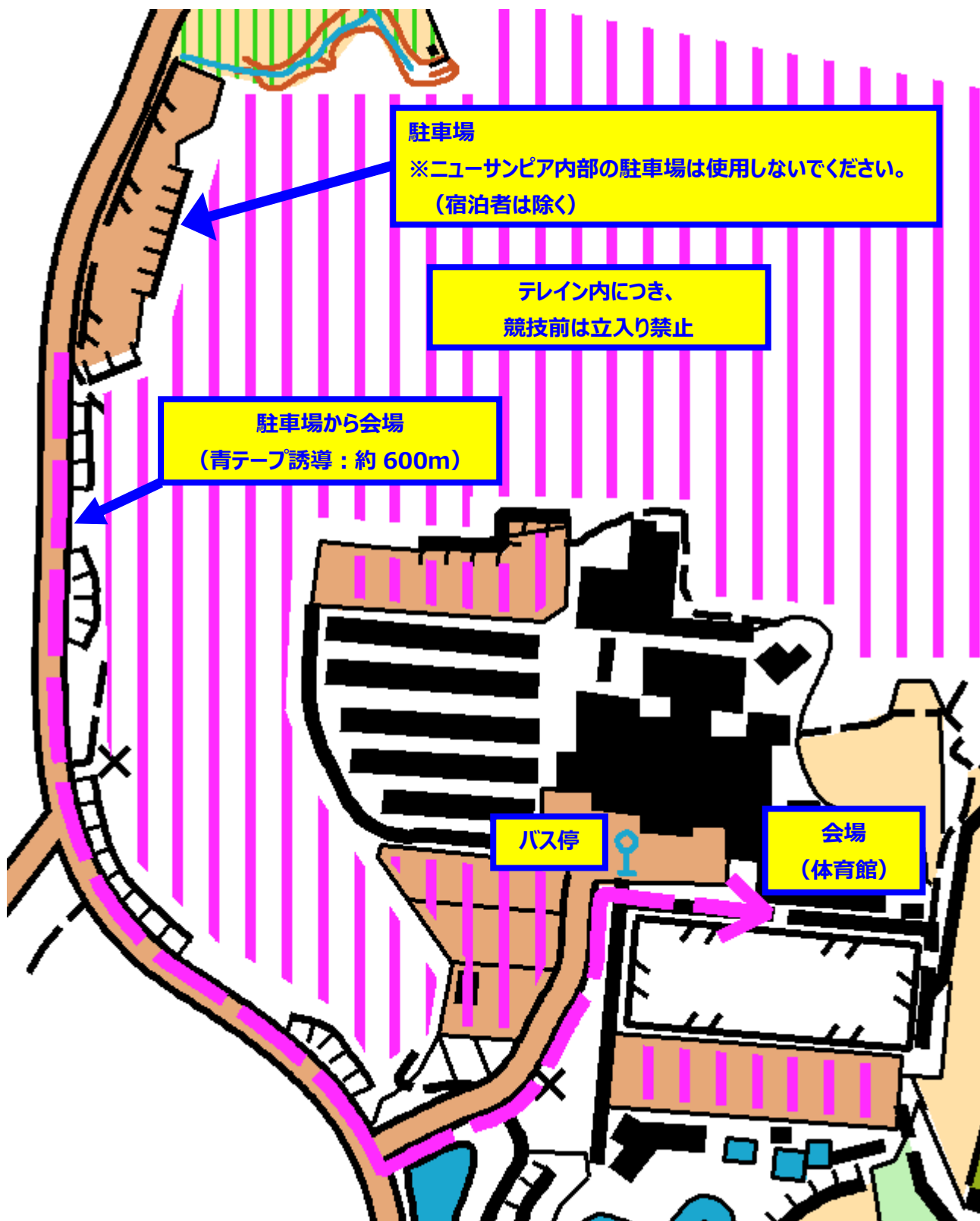
↑ 図：坂戸西スマートIC → ニューサンピア埼玉おごせ (地図データ ©2014 Google, ZENRIN)

**<電車の場合>**

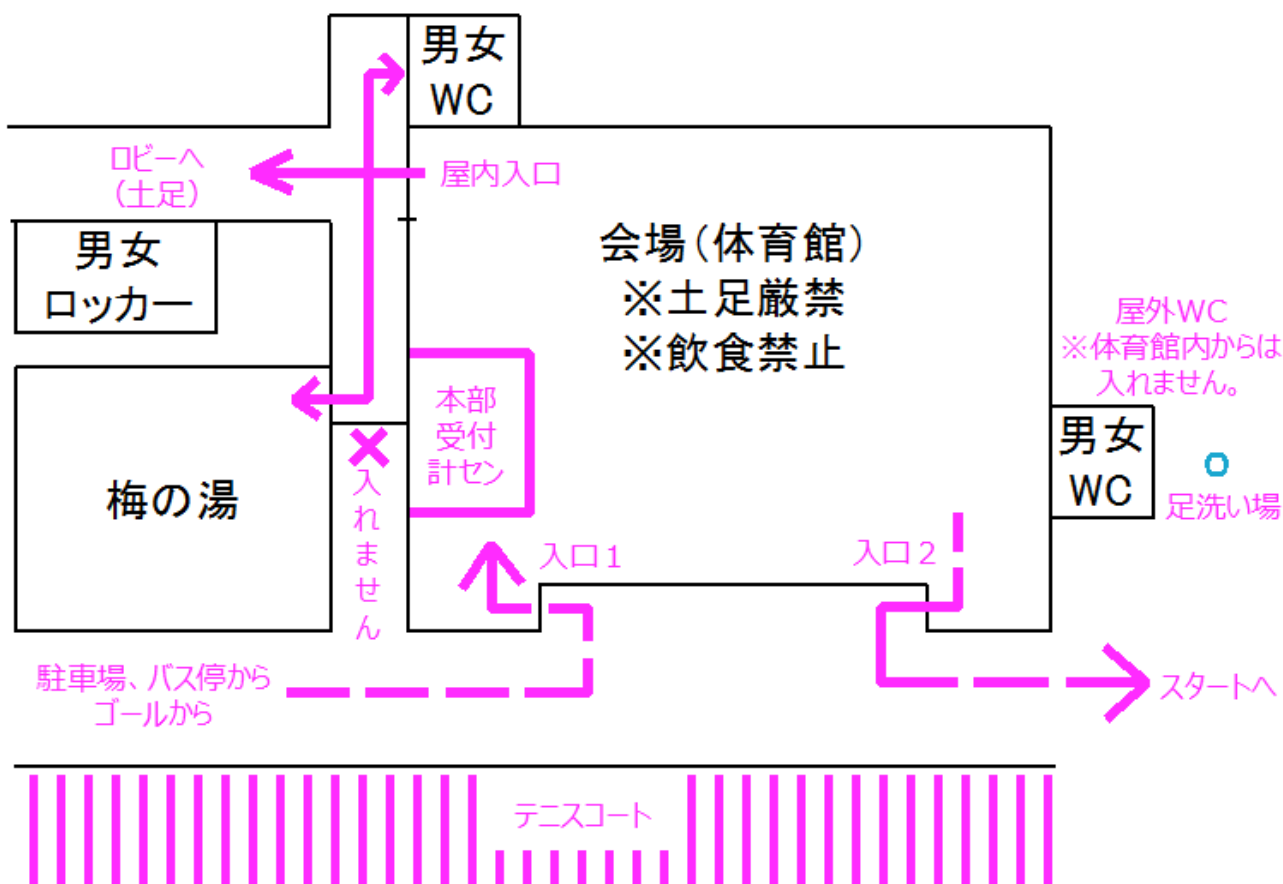
- ◆JR 八高線、東武越生線「越生駅」から  
川越観光バス「黒山三滝ゆきニューサンピア埼玉おごせ経由」にて約 10 分  
「ニューサンピア埼玉おごせ」下車、会場まで約 1 分

バス時刻表			
行き		帰り	
越生駅	ニューサンピア埼玉おごせ	ニューサンピア埼玉おごせ	越生駅
8:18	8:27	11:17	11:26
8:53	9:02	12:25	12:34
9:29	9:38	12:48	12:57
10:04	10:13	13:33	13:42
10:57	11:06	14:18	14:27
11:42	11:51	15:02	15:11
		15:47	15:56
		16:25	16:34

### 3. 会場案内



↑ 図：会場周辺図



↑ 図：会場レイアウト（体育館付近の概略図）

#### <会場での注意事項>

- ・ ニューサンピア周辺の里山がテレインになります。競技前の立入りは禁止します。  
特に、前泊者の方は、散歩がてら山に入らないようご注意ください。
- ・ 体育館内は土足厳禁です。靴は入口にて靴袋に入れてお持ちください。  
体育館の屋内入口から出て、梅の湯などに行く際は、靴を履いて出てください。  
**ただし、館内は、オリエンテーリングで使用した汚れた靴やスパイクでは歩かないでください。**
- ・ 会場内のトイレの数に限りがあります。トイレは会場に来る前に、すませておくことをお勧めします。  
トイレは、屋内と屋外に一か所ずつあります。屋外トイレは、体育館内からは入れません。  
緊急事態を除いては、体育館付近の二か所のトイレのみご使用ください。
- ・ 更衣のために、ロッカー室を利用できます。  
ただし、狭いうえ、一般の方も使用するため、ゆずりあってご利用ください。
- ・ 本部付近に公式掲示板と速報所を設置します。  
プログラム発行以降の情報は公式掲示板に記載しますので、必ずご確認ください。

- ・ 体育館内では禁煙、飲食禁止です。飲食は屋外でお願いいたします。  
また、ニューサンピアのレストランを是非ご利用ください。  
一階に喫茶室、二階にレストラン「紅梅」があります。また、「梅の湯」にも食事場があります。
- ・ ロビー、レストラン、梅の湯などを含め、館内の移動、施設の利用は特に制限はありません。  
ただし、三階の客室には行かないようにしてください。  
**ニューサンピアは、一般の方も利用されています。迷惑にならないよう、ご配慮ください。**
- ・ 館内での物品販売や、大会申込受付の可否について、ニューサンピアに問合せ中です。  
希望される方やクラブの代表者は、本プログラム記載の問合せ先までご連絡ください。

<タイムスケジュール・誘導テープ一覧>

タイムスケジュール		誘導テープ一覧		
イベント	時間	区間	テープ	距離/時間
開場	8:30	駐車場→会場	青	約 600m/約 10 分
受付	9:00～11:00	会場→スタート	赤	約 200m/約 5 分
スタート開始	10:00	競技中	赤白	
スタート閉鎖	12:30	立入禁止区域	青黄	
		ゴール→ 計算センター	テープ無し	ゴールから計センは すぐ近くです。
入浴割引券販売	9:00～15:00			
地図販売	12:30～15:00			
表彰 (成績確定後)	14:00 頃			
ゴール閉鎖	14:30			
閉場	16:00			

※16:00 には会場の体育館を閉めます。

お風呂などをご利用の際、16:00 までに戻ってこれない場合は、荷物を持って移動してください。

## 4. 競技

### 4.1. 受付 (9:00~11:00)

#### <事前申込>

- ・ 事前申込の方は会場内で配布物を受け取ってください。

全クラス
ナンバーカード
e-card (レンタルの方)
バックアップラベル
コントロール位置説明

- ・ my e-cardにてお申し込みの方で、当日にお忘れになった方は受付にてお申し出ください。  
レンタル料 300 円にて e-card をレンタルいたします。
- ・ 本大会では代走を認めます。受付にて代走の申請を行ってください。
- ・ 申込不備がある方は、受付にお越しくください。(不備のある方は、公式掲示板に記載しておきます。)

#### <当日申込>

- ・ 当日申込のクラス及び参加費は以下の通りです。my e-card の使用は可能です。

クラス	距離 アップ	優勝設 定時間	対象 (目安)	特色	参加費		
					19 歳以上	18 歳以下 (高校生)	中学生以下
玉露	4.5km 290m	45 分	A クラス	上級者向け	2,500 円	1,500 円	500 円
抹茶	3.6km 190m	45 分	AS クラス	上級者向け 玉露より短め	2,500 円	1,500 円	500 円
ほうじ茶	2.5km 120m	35 分	B クラス	やさしいコース	2,500 円	1,500 円	500 円
新茶	1.7km 70m	歩いて 40 分	N クラス	初心者向け	1 グループ 300 円	1 グループ 300 円	1 グループ 300 円

※e-card レンタルは + 300 円

- ・ 各クラスの定員に達した場合は、希望のクラスに出場できない場合があります。
- ・ 当日申込の方も表彰対象となります。ただし特別表彰対象は事前申込者のみとなります。

#### <コンパス貸し出し>

- ・ コンパスの貸し出しを行います(数に限りがあります)。希望者は受付に申し出てください。
- ・ 貸し出し時に保証金(2,000 円)をお預かりします。保証金はコンパス返却時に返金いたします。破損や紛失した場合には保証金は返金いたしません。
- ・ コンパスは競技終了後、受付に返却してください。



## 4.2. 全クラス共通の注意事項

- ・ 本部付近に公式掲示板と速報所を設置します。  
プログラム発行以降の情報は公式掲示板に記載しますので、必ずご確認ください。
- ・ 民家や畑などの立ち入り禁止区域には絶対立ち入らないでください。
- ・ テレイン内には一般のハイカーの方もいらっしゃいます。また、細い小道でのすれ違いが発生する箇所があります。競技中は衝突などに充分注意するようにお願いします。
- ・ 長袖、長ズボンでの出走を推奨します。
- ・ スパイクシューズの使用は許可します。
- ・ **途中で棄権する場合も必ずゴールを通過してください。無断で帰宅すると行方不明者として捜索対象となります。競技者はゴールを必ず通過する義務があります。**
- ・ ゴールと計算センターが離れています。ゴール後は速やかに計算センターに行き、e-card の読み取りを行って下さい。
- ・ 他人の e-card が落ちていた時は、持ち帰らずに目立つ場所に置いてください。
- ・ けが人、病人の救護救助はすべてにおいて優先するようにお願いします。  
なお、テレイン内には救護・給水所を設置し、係員が待機しています。

## 4.3. 地図・テレイン・コース

### <競技形式>

全クラス：ポイントオリエンテーリング EMIT 使用

### <地図>

「弘法山観世音」（2006年 入間市 OLC 作成「越生弁財天」のリメイク）

縮尺 1:7,500、等高線間隔 5m、通行可能度 4 段階表示、

A4 横印刷、ビニール袋封入済み

地図表記 JSOM2007 準拠（新茶クラスは日本語表記を用います）

※次の特殊記号を使用します。

× ほこら、石碑

### <テレイン、コース情報>

埼玉県に特徴的な里山です。なだらかな尾根が様々な方向に広がっており、この尾根を辿るコースとなっております。

玉露、抹茶では、この尾根を横切る設定もあることから、それなりに、登りの多いコースとなっております。

植生は、きれいなところと、そうでないところが混在していますが、近隣の山に比べて、良好です。

かなり楽しいテレインですので、ウイニング時間もフラッグ数も当初予定より増えてしまいました。

無理のない様、お楽しみください。

## 4.4. 競技の流れ（全クラス共通）

### <新茶クラスの方、初心者の方へ>

受付に「初心者説明」を配置します。

初心者の方は、スタート前に初心者説明を受けてください。

その他、スタートやゴールなどで不明な点がありましたら、お気軽に係員までご質問ください。

### <スタートまで>

- ・ **赤色テープ誘導 約 200m 徒歩約 5 分です。**
- ・ **e-card とナンバーカード(胸に安全ピンで着用)がない場合は出走できません。**  
**※新茶クラスにグループで参加する場合は、代表者一名がナンバーカードを着用してください。**
- ・ ウォームアップは、体育館とテニスコートの間の道、および誘導区間内で行ってください。
- ・ 防寒着等の輸送は行いません。
- ・ e-card のアクティベートは、スタート地区で行います。会場にはアクティベートユニットはありません。

### <スタート> 10:00～12:30

<b>3 分前</b>	スタートレーン入口で係員のチェックを受け、e-card をアクティベートし、動作することを確認してから、枠に入ってください。 ※e-card が動作しない場合は、係員にお知らせください。
<b>2 分前</b>	枠を進んでください。
<b>1 分前</b>	さらに枠を進んでください。 その後、自分のクラスの地図をお取りください。 ただし、地図はスタート合図まで見ないでください。
<b>10 秒前</b>	e-card をスタートユニットにセットしてください。
<b>スタート</b>	スタート合図と同時に e-card をユニットから離して、スタートしてください。
<b>スタート→△</b>	スタート枠からスタートフラッグ(△)までは赤白テープ誘導です。

※ スタート時刻に遅刻した方は、遅刻レーンより係員の指示にしたがってスタートしてください。遅刻の場合、競技時間は正規の時刻からスタートしたものと計算します。

※ 12:30 にスタートを閉鎖します。これ以降のスタートはできません。

### <競技>

- ・ コントロールは指定された順番に回ってください。
- ・ コントロールに到達したら、コントロール番号を確認の上、e-card をユニットにセットしてください。  
間違ったコントロールにセットした場合は、次に正しいコントロールにセットし、その後順番通りに競技を続けてください。
- ・ コントロールユニットや e-card に不備があり、通過の証明がとれない場合に、バックアップラベルでの通過判定を行います。
- ・ レンタルの e-card を紛失・破損された場合は、弁償金として 6,000 円をいただきます。  
紛失等のないように注意してください。
- ・ テレイン内に 1 カ所、救護・給水所を設けます。
- ・ **競技時間については 2 時間とします。**  
競技時間を超えた場合には速やかにゴールに向かってください。

### <ゴール>

- ・ 最終コントロールからゴールまでは赤白テープ誘導です。
- ・ ゴールはパンチングフィニッシュです。
- ・ ゴール後、協賛のサントリーフーズ株式会社様ご提供の飲料を配布します。
- ・ ゴールと計算センターが離れています。ゴール後は速やかに計算センターに行き、e-card の読み取りを行って下さい。
- ・ レンタル e-card の場合、読み取り後に回収します。
- ・ 地図の回収は行いません。スタートしていない選手に見せないように注意してください。
- ・ コンパスを借りた方は、受付へ返却してください。
- ・ **ゴール閉鎖は 14:30 です。競技の途中でも、必ず 14:30 までにゴールを通過してください。**  
**ゴール通過が確認できない場合は、行方不明者として捜索対象となります。**
- ・ **14:30 になりましたら、全コントロールの撤収を開始します。**

## 5. その他

---

### <地図販売> 受付 12:30～15:00

全コントロール図、コース図、白図：300円 成績表：300円(後日郵送)

### <入浴割引券販売> 受付 9:00～15:00

梅の湯 通常 780円のところ、600円に割引していただきました。

### <表彰> 14:00頃

#### 1. 玉露・抹茶・ほうじ茶クラス

成績が確定次第、各クラスの上位3位、女性及び高校生以下で1位の方を表彰します。

**特別表彰対象については、当日に公式掲示板で公表します。**

**ただし特別表彰者は事前申込者のみ対象とします。**

表彰時にいない場合は、賞品等は後送いたしません。

#### 2. 新茶クラス

全員に参加賞を差し上げます。表彰は行いません。

### <苦情・調査依頼> 本部

苦情・調査依頼等がある場合は、本部にて所定の用紙に記入ください。

### <キッズO> 受付 9:00～11:00

会場周辺でキッズOを開催いたします。小さなお子様をお連れの方は、ぜひご参加ください。

参加費は無料です。保護者同伴でお願いします。

## 入間市オリエンテリングクラブの紹介

---

入間市オリエンテリングクラブは埼玉県入間市を中心とした地域クラブで、今年で 39 周年を迎えるとても歴史の古いクラブです。

今では幅広い年齢層の会員が約 60 名、エリートから、楽しみで、歩いている人まで、層の厚さ、大会参加者数、埼玉随一の活火山型オリエンテリングクラブです。

クラブ大会を定期的に主催し、クラブカップ 7 人リレーでは入賞を目標とし、練習会や合宿の開催など、オリエンテリングクラブとしてきっちりした活動を行っています。

また、埼玉県オリエンテリング協会および入間市体育協会に加入し、組織の一員としての役割も担っています。

でも、いるまは、競技志向というより「楽しさ」を大切に思っているクラブです。

特徴といえば、なんといっても年齢の隔てがなく仲がいいこと、そしてオリエンテリング以外でも、スキー・登山・駅伝・飲み会等企画が多いことでしょう。

アウトドアスポーツを楽しみたい方、楽しい酒を飲みたい方。まずは遊びにきてください！  
一度、入間市 OLC のサイトをご覧ください。下の写真のような面々がお迎えます。

★入間市 OLC のサイト：<http://www.orienteering.com/~iruma/>



深い香りと 鮮やかなみどり お茶はやっぱり

# 田代園

入間市 国道16号沿い、大会帰りに気軽にお寄りください